



SHALOM WEEK

Everfresh Supermarket

ת"ד

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sun - Fri. Open 7:30 am Sun - Fri.

For weekly specials and to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@EverfreshSupermarket.com Tel: 516-773-4600

#51

CHOL HAMOED SUKKOT

Tishrei 20, 5776 - October 3, 2015

TORAH PORTION OF THE WEEK

This Monday is Shemini Atzeret, the concluding Yom Tov of the Sukkot holiday. We read Deuteronomy 14:22 -16:17 which includes the topics of: tithing crops, remission of loans during the Shemitah year, to be warm-hearted and open handed to the destitute, Jewish bondsman, Passover, Shavuot, Sukkot, going to Jerusalem for Shelosh Regalim, the three pilgrimage festivals - Passover, Shavuot, Sukkot - with offering to celebrate the festivals.

Tuesday, October 6th, is Simchat Torah. We read V'Zot HaBracha to complete the Book of Deuteronomy and thus the whole Torah. This Torah portion begins with the blessing of Moshe, right before he dies, for the Jewish people and each tribe. Then Moshe ascends Mt. Nebo, where the Almighty shows him all of the land the Jewish people are about to inherit. He dies, is buried in the valley in an unknown spot, and the Jewish people mourn for 30 days. The Torah then concludes with the words, "Never again has there arisen in Israel a prophet like Moses, whom the Almighty had known face to face ..." and then we start again the yearly cycle of reading the Torah with the reading of Bereshit, Genesis!

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states regarding helping the poor:
"You shall surely open your hand unto him and shall surely lend him sufficient for his need which he lacks." (Deut 15:8)

What are the details of this mitzvah, commandment?

We are told that we must give charity to a poor person. What if the person doesn't want to take it? Rashi, the great commentator, tells us to then give the person the money as a present or a loan.

It is a positive commandment to give charity to the needy with happiness and a good heart. The mitzvah of giving tzedakah (charity) does not only apply to giving aid to the poor. To aid a wealthy person when he needs assistance is also a fulfillment of the mitzvah of tzedakah. Furthermore, whenever you give pleasure to others, whether it be through money, food, or comforting words, you fulfill this mitzvah. The Rambam (Moshe Maimonides) writes that he never saw or heard of a city in which there lived ten Jews that did not have a charity fund.

The word the Sages used for charity is tzedakah, which literally means "righteousness" or "justice." This term illuminates the Torah's concept of charity. It is not merely a charitable act to give to the poor; it is the obligation of every single person to do the right thing, the just thing.

HALACHOT SHEMINI ATZERET

At the end of Sukkot, God added a special day. It's called Shemini Atzeret, literally the "Eighth Day of Assembly". It is a day of great intimacy with our Creator, as He asks His Jewish children to remain with him for extra personal time together. The non-Jews who had also come to the Temple for Sukkot had already left.

Shemini Atzeret is a full public holiday, as described in Leviticus 23:36. Even though it immediately follows the seven-day Sukkot festival and is often considered part of Sukkot, it is, in fact, a separate holiday. This means that the She'hechyanu blessing is recited, and the obligation to sit in the Sukkah does not apply.

TEST YOUR JEWISH IQ : SIMCHAT TORAH

1. When do they celebrate Simchat Torah in Israel?

- (a) The day after Shemini Atzeret (2nd day)
- (b) On Shemini Atzeret (1st day)
- (c) Not at all

2- Which prayer begins on Shemini Atzeret?

- (a) Borech Aleinu
- (b) Morid Hatal
- (c) Mashiv Haruach

3- What do Ashkenazim do on Simchat Torah that Mashadis do on Yom Kippur? (a) Fundraising (b) Give everyone a 'Bracha Torah' (Aliyah) (c) Say Hashkavah for departed relatives

SIMCHAT TORAH BRACHA FOR YOUR CHILDREN

Bring your children to Shaare Shalom (54 Steamboat Rd), Ohr Esther

(130 Steamboat Rd.) or Shaare Rachamin so that they can receive a blessing (Mishaberach) under the large Tzitzit on

Simchat Torah (Tuesday Oct 6th).

Everyone who participates will receive a fantastic GOODY BAG (prepared by Mrs. Nili Aminoff & family) and sponsored by the Kordvani family

QUOTES OF THE WEEK

"The secret of a happy marriage remains a secret. "

"No man can consider himself truly married until he understands every word his wife is not saying."

"The husband who wants a happy marriage should learn to keep his mouth shut and his checkbook open. "

THIS ISSUE WAS DONATED BY

*Mrs. Zilpha Cohen and family in memory of her late husband ,
Hajiagha Eliasoff Cohen (Pinchas ben Eliahoo Hacohen)*

Traveling Salesman wanted for Jewelry Company in NY.

*Existing Customers and Territories available
 *Must be able to travel Monday-Thursday
 Highly Motivated and Experience is a plus.
 Call or e-mail Ofer for more information
(516) 721-9593 Goodoffer@aol.com

**Parkway
 Printing
 516
 603 - 1714**

We Pay the **HIGHEST** Prices for
 Gold, Diamonds, Coins & Watches.
NOOR DIAMOND
 66 West 47th St. BOOTH 35-36
212-764-1818 www.NOORDIM.COM
 خریدار طلا ، الماس ، سکه ه ساعت

BEST OF AISH HATORAH

SHEMINI ATZERET AND SIMCHAT TORAH

The Zman Simchateinu, Season of Joy, of Shmini Atzeret - without the Sukkah and Four Species - is one of a simple recognition that God wants to be with us and hold on to the closeness He has with us. We have utilized the Four Species and Sukkah to build this relationship and closeness throughout Sukkot, but on Shemini Atzeret we no longer need any vehicles to be close with God. God desires us for our simple company and existence. On Shemini Atzeret, God desires us for us.

The task after this glorious Festival is to somehow make this connection with God last. The only way we can accomplish this is to bring God into our every day, mundane existence.

Eating in order to be healthy to serve God, working at making a living in order to have the means to serve God. Whatever we do should have God in mind.

In order to enable ourselves to accomplish this, we celebrate the custom of Simchat Torah (Rejoicing with the Torah) on Shemini Atzeret. This custom was established with the goal of holding on to the growth we experienced on Sukkot. On Simchat Torah, we recognize that the only way we can hold on to Sukkot and all of its impact is to celebrate the Torah and make it the central focus of all that we do.

We do not celebrate Simchat Torah by learning the Torah as we do on Shavuot because learning is not enough to accomplish this goal. Rather, we dance and sing with the Torah and in this way

we proclaim to ourselves that life is glorious and wondrous because we have the Torah to guide us in every aspect of our lives. By reaffirming our commitment to the Torah, we will be able to retain the closeness with God that we have experienced on Sukkot .

God says "Kasheh alay peridatchem - It is so terribly difficult for me to see you go" and we as a Jewish people have responded with Simchat Torah. We also do not want to leave God and the special relationship we have established. We also desire one more day, one more Festival with God. Through the impact of Shemini Atzeret and Simchat Torah we can hold on to the closeness with God achieved on Sukkot, in all of our actions and thoughts.

ISRAEL IN THE NEWS

Drastic Drop in Air Pollution over Yom Kippur

The ministry for environment protects has announced that a dramatic drop in air pollution levels coinciding with the holiday of Yom Kippur.

Sensors around the country noted a drop in nitrous oxide (NO2), a pollutant associated with vehicle exhausts. The phenomenon was primarily felt in large cities, which also have the most vehicular traffic. Vehicle traffic was also noted as the largest source of pollution for urban areas in the government's annual report, released last

month. In Gush Dan the amount of NO dropped from 139 ppb (parts per billion) before the holiday to only 2.8 ppb. Similarly, the levels in Haifa fell from 229 ppb to 2.8 ppb, and from 179 ppb to 2.8 ppb in Jerusalem.

The ministry has been developing a number of projects to fight vehicular air pollution, including tax incentives for "green" vehicles, converting trucks and buses to run on natural gas, subsidizing adjustments to reduce emissions from heavy vehicles, and encouraging commuters to take bicycles and public transportation instead of private

vehicles. When inhaled, nitrous oxide penetrates deep into the respiratory system. It often leads to respiratory infections and weakened immune systems. The symptoms range from lung and eye irritations to susceptibility to diseases such as pneumonia. Researchers have found that children are the most sensitive members of society to nitrogen dioxide (NO2). Children who are exposed to high levels of NO2 tend to be more sensitive to respiratory and lung infections as well.



Answers to Jewish IQ Test

1) b 2) c 3) b

Oct. 4th

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 6:01 am
 Best Time for Shema Israel before 9:49 am

Shabbat Ends 7:23 pm

Earliest Time for Minchah 1:13 pm
 Earliest Time for Arvit with Minyan 5:20 pm

آخرین روز موعد سوکا را شمینی عتصرت میگویند. در پاراشای مخصوص این روز قوانین مربوط به قرض دادن در سال شمیطا و اینکه با محتاجان دست و دل باز و مهربان باشیم داده شده. در سه موعدیم پسح ، شاورعوت و سوکوت یهودیان به یروشائیم رفته و به آن شالوش رکالیم و یا سه موعد زائران میگفتند که هدایای خود را به این جشن و شادی می آوردند.

در روز سیمخا تورا ما پاراشای وزوت هیراخا و یا آخرین پاراشای تورا را میخوانیم. این قسمت تورا با برکات مشه ربنو شروع شده . مشه قبل از فوت تمام یهودیان و شواطیم آنها را برکت کرده انگاه به کوه نبو صعود کرده و از قله آن کوه خد_اوند تمام سرزمین موعود را به او نشان داد. مشه ربنو فوت کرد و بوسیله هشم بخاک سپرده شد و هیچکس از محل دفن او اطلاعی ندارد. یهودیان به مدت ۳۰ روز عزاداری کردند. تورا با این جملات خاتمه پیدا میکند: هرگز پیغمبری مانند مشه در ایسرائیل ظهور نکرد که خدا_وند با او رو در رو صحبت کند و ما دوباره خواندن تورا را با پاراشای برشیت آغاز میکنیم.

پاراشای هفته

چرا مشه ربنو را در این آیه مرد خد_ا میخوانند؟ «و تورا میگوید: این برکاتی است که مشه مرد خد_ا» فرزندان اسرائیل را قبل از مرگ داد.»
میدریش پاسخ میدهد: مشه تا زمانی که از قوم یهود دفاع نکرده بود مرد خد_ا خوانده نمیشد . مشه وفاداری قوم خود را به خد_اوند یادآور شد و اینکه چطور فرامین تورا را فرا گرفته و به فرزندان خود یاد میدهند. روی همین اصل میدریش به ما نوید میدهد: هر آنکس که از قوم یهود دفاع کند مرتبه خود را در نظر ا_لهی بالا میبرد.

درس هفته

چرا کمد مخصوص جایگاه توراها در کنیسا (هیخال) توسط پرده ای پوشیده شده است؟

پرده مخصوصی که جایگاه توراها را در کنیسا میپوشاند، پاروخت نام دارد و اغلب اوقات در زیبایی آن کوشش فراوان میشود. اولین مرتبه که تورا راجع به این پرده صحبت میکند، در سفر خروج ۲۱:۴۰ میباشد که میگوید حضرت موسی صندوق عهد را به میشکان آورد و در آنجا پرده ساخت تا آن را مجزا سازد. در زمان بیت همیقداش اول و دوم نیز پرده ای اطاق داخلی جایگاه صندوق عهد را از بقیه معبد جدا می ساخت. مرسوم است که در موقع روش هشانا و کیپور پرده سفید آویخته میشود اما در بقیه ایام سال از هر رنگ دیگر نیز استفاده میشود.

قوانین گنیزا کردن کتابهای مقدس

هرشخصی که "دیوره تورا" می نویسد باید کاملاً مراقب باشد که نام خد_اوند را بصورت کوتاه بنویسد تا به نام خد_اوند بی احترامی نشود. چون اجازه پاک کردن نام خد_اوند را نداریم، فقط در صورت اجبار اشخاص واردی هستند که می توانند با تکنیک مخصوص قسمتی از پوست را که نام خد_اوند بر روی آن نوشته شده و قابل تعمیر نیست را از قسمت پوست زیر جدا کنند و آن را به گنیزا بیندازند و باید مطمئن باشند پوست تورات سوراخ نشود.

درباره کتابهای مقدس دیگر به غیر از سفر تورا میتوانند میشنا، گمارا، توراتها و سیدورهای چاپی در صورت غیر قابل استفاده بودن باید حتماً به صندوق گنیزا انداخته شوند.



این شماره از طرف خانم زیلیا کمن و خانواده به یادبود بمسرم حوشان حاجی آقا الیاسوف کمن (پیشاس بن الیاهو هکمن) اهداء گردیده است

ABRAHAM S. MAZLOUMI, ESQ.

Attorney & Counselor at Law

Asset Protection

Sophisticated Trust & Estate Planning

Tax Planning, Probate, Real Estate

Elder Law & Medicaid Planning



MAZLOUMI LAW
NEW YORK

175 East Shore Road, Great Neck, NY 11023

Office (516) 466-Plan (7526) Mobile (516) 986-Plan (7526)

اوراهام مظلومی وکیل مشاور حقوقی
حفاظت از اموال — امور انحصار وراثت و وصیت نامه
تنظیم و برنامه ریزی کاهش مالیات بر ارث
معاملات املاک مسکونی و تجاری — امور مالیاتی
مشاور قانونی سازخوردگان و امور مربوط به مدیکید
آمادگی برای دیدار در منزل

دکتر مایکل سلامت باد

دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
ویزیت بیماران در منزل

Michael Salamatbad D.O.

516-439-5060

615B Middle Neck Road Great Neck, NY 1102

Available for Home Visits

شمینی عتصرت و سیمخا تورا چیست؟

دوشنبه ۵ اکتبر شمینی عتصرت شروع میشود که در واقع جدا از موعد سوکا است. راشی میفرماید: عتصرت به معنی مهر و محبت است. همانطور که در مورد احساس پدر به فرزند در موقع جدائی از هم گفته میشود. پدر میگوید: دوری تو برای من سخت است خواهش میکنم یکروز دیگر پیش من باش. بنابراین وقتی یهودیان دعا کرده و برای زندگی و شادی هفتاد ملت از خد اوند استدعا میکنند تورا و پروردگار ما را یکروز دیگر در این جشن نگاه میدارند و این مرتبه ما برای خودمان دعا کرده و از حضور اِلهی تقاضای شادی و سلامت میکنیم. طبق گفته ناوی شمینی عتصرت تنها موعدی است که اقوام غیر یهودی دنیا در آینده آنرا جشن خواهند گرفت. پنجشنبه شب سیمخا تورا شروع میشود. این جشن یکسال گردش تورا را کاملاً و دوباره آغاز میکند. در شب و دوباره صبح روز بعد خد ارا شکر میکنیم که به ما تورا را مرحمت فرمود. در این روز ما آخرین پاراشای تورا که وزوت هبرآخا است را خوانده و بلافاصله پاراشای برشیت را آغاز میکنیم. این جشن بقدری مهم است که اگر شما بچه خود را دوبار در سال به کنیسا میبرید ،

تورافلس

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود جوانان فلسطینی و پلیس اسرائیل در مسجد الاقصی درگیر شدند

پلیس اسرائیل و جوانان معترض فلسطینی همزمان با آغاز عید سوکا یهودیان در مسجد الاقصی در بیت المقدس درگیر شدند. پلیس اسرائیل می گوید گروهی از جوانان فلسطینی در این مسجد پناه گرفته و بسوی آنان سنگ و مواد آتش زا پرتاب کرده اند. دولت اسرائیل تنها به مردان مسلمان بالای پنجاه سال و برای ادای نماز اجازه ورود به محوطه مسجد الاقصی را می دهد. این شایعه که یهودیان درصدد کنترل کامل مسجد الاقصی هستند به تنش های موجود افزوده است. مسجد الاقصی، قبله سابق و سومین مکان مقدس مسلمانان برای یهودیان نیز مکانی مقدس است. به باور یهودیان بقایای مهم ترین معابد آنان در زیر مجموعه مسجد الاقصی نهفته است.

بریتانیا تنها است و احساس انزوا می کند. او حالا با کمک یک سازمان غیرانتفاعی از تلفن همراه با فناوری تازه و آسان برای کاربر استفاده می کند. جویس می گوید: «من نمی توانم زندگی بدون تلفن را تصور کنم. بدون تلفن ارتباط با دنیا قطع می شود. تلفن یعنی اینکه همیشه با کسی می توانی در تماس باشی و این خیلی مفید است.» این تلفن ها در مرکز لندن ساخته می شوند. شرکت سازنده این تلفن ها را که ساده ترین تلفن های همراه دنیا هستند منحصرآ برای سازخوردگان، ناتوانان می سازد. گوشی ها برای هر کاربری اختصاصی و با منو های ساده ساخته شده و برای نابینایان هم خط بریل دارد.

یکی از کارمندان سازمان خیریه سالمندان به نام «ایچ یو کی» می گوید: «از آنجاییکه با افزایش سن، مهارت و چابکی ما کمتر می شود، به عنوان مثال استفاده از تلفن تاچ اسکرین سخت است. اگر شخصی به آلزایمر، فراموشی یا مشکلات حافظه ای مبتلا باشد، یاد گرفتن دستورالعمل های دشوار و یا درک فناوری پیچیده برایش غیر ممکن می شود. به همین دلیل آسان بودن اهمیت زیادی دارد.»

بنا به داده های رسمی بریتانیا، ۸۲ درصد افراد بین ۶۵ تا ۷۴ سال از موبایل استفاده می کنند در حالیکه این آمار برای افراد بالای ۷۵ سال ۳۰ درصد کاهش می یابد.

تلفن همراه ساده برای سالمندان و ناتوانان

فناوری تلفن همراه هر روز هوشمندتر، سریع تر و پیچیده تر می شود. اما این برای همه لزوماً خیر خوشی نیست. جویس، خانم بازنشسته ۸۹ ساله مانند گروه بزرگی از جمعیت سازخورد



زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۵:۵۴: بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۴۷
زودترین زمان مینخا ۱:۱۶: بعدازظهر زودترین زمان عروبت با مینیان ۵:۳۰
۴ اکتبر — ۱۰ اکتبر
خروج شبات ۱۰/۳/۲۰۱۵ ساعت ۲۳:۷: ورود شبات ۱۰/۹/۲۰۱۵ ساعت ۶:۰۵